

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سؤالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
	الف) بخش الزامی		
	دانش آموز عزیز به سؤالات ۱ تا ۱۳ (جهت کسب ۱۶ نمره پاسخ دهید.)		
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) وُلِدَ فِي أُسْوَانَ وَ نَشَأَ فِيهَا. ب) إِنَّ الْغَضَبَ مَفْسَدَةٌ ج) لَجَأَ النَّبِيُّ (ص) إِلَى غَارٍ ثَوْرٍ.		
۲	عَيْنِ الْمُنْتَضِدِّ وَ الْمُتْرَادِفِ: (الصَّرَاعُ - الْأَصْدِقَاءُ - الظُّرُوفُ - النَّزَاعُ - الْأَعْدَاءُ - النَّزُولُ) الف) () = ب) () ≠		
۳	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ: الف) السِّيَّارَاتِ ب) الْجَرَارَاتِ ج) الذِّكْرِيَّاتِ د) الْحَافِلَاتِ		
۴	تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ : الف) ﴿ لَا يَبِئْسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ ب) ﴿ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ﴾ ج) ﴿ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلُونَ ﴾ د) يَا بَنِيَّتِي ، الْغَارُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ . هـ) أَنْتِ تَعْلَمِينَ أَنَّ رَجُلِي تُؤَلِّمُنِي و) يُقَالُ إِنَّ الْعَقَادَ قَرَأَ آفَالَ الْكُتُبِ . ز) كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ، لَا بَرَكَهَ فِيهِ . ح) هَذِهِ السَّمَكَةُ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا عِنْدَ الْخَطْرِ . ط) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ بَغْتَةً . ي) لَا يُمَكِّنُ أَنْ تَبْلُغَ تَجْرِبَةُ الْفَرْدِ الْوَاحِدِ أَكْثَرَ مِنْ عَشْرَاتِ السِّنِينَ . ك) يَرَى الطَّائِرُ الذَّكْيُ حَيَوَانًا مُفْتَرِسًا قُرْبَ عَشِّهِ .		
۵	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ: الف) شَاهَدَ (دِيدَ) ۱: لَمْ يُشَاهِدْ شَيْئًا ۲: رَجَاءٌ شَاهِدُوا ۳: الْمُشَاهِدِ ب) حَفِظَ (حَفِظَ كَرْدَ) ۱: قَدْ حَفِظَنِي اِيْمَانِي ۲: كَانُوا يَحْفِظُونَ دَرَسَهُمْ ۳: الْمَحْفُوظِ		
	ادامه سوالات در صفحه دوم		

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سؤالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
نمره			
۶	<p>كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) تَمَنَّى الْمُزَارِعُ: «لَيْتَ الْمَطَرُ يَنْزِلُ كَثِيرًا».</p> <p>کشاورز ، باران زیاد بیارد.</p> <p>ب) وَأَمَلًا الصَّدْرَ أَنْشِرَاحًا وَقَمِي بِالْبَسَمَاتِ.</p> <p>و سینه را از و دهانم را با پر کن.</p> <p>ج) يَنْتَظِرُ الْوَالِدَانِ أَسْفَلَ الْجَبَلِ وَ يَسْتَقْبِلَانِ فِرَاخَهُمَا.</p> <p>پدر و مادر کوه چشم به راه می شوند و به پیشواز شان می روند.</p>		
۷	<p>انتخب الصحيح في الترجمة:</p> <p>الف) أَشَاهِدُ قَاسِمًا وَ هُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ</p> <p>۱: قاسم را می بینم ، در حالیکه میان دو درخت نشسته است .</p> <p>۲: قاسم را دیدم ، که میان دو درخت نشسته بود .</p> <p>ب) إِزْدَادَتْ هَذِهِ الْخُرَافَاتُ فِي أَدْيَانِ النَّاسِ عَلَى مَرِّ الْعُصُورِ.</p> <p>۱: این خرافات در دین مردم در زمان های مختلف زیاد می شود.</p> <p>۲: این خرافات در دین های مردم در گذر زمان افزایش یافت.</p>		
۸	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفِرَاغِ : (التَّدِينُ - يَضِيقُ - يَتَبَعُدُ - الْجَرَارَةُ - الْمَوْقِفُ) (كلمتان زائدتان)</p> <p>الف) (كُلُّ وَعَاءٍ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ.</p> <p>ب) إِنَّ فِطْرِي فِي الْإِنْسَانِ.</p> <p>ج) سَيَّارَةٌ نَسْتَخْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَزْرَعَةِ .</p>		
۹	<p>الف) اِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ :</p> <p>(۱: اسم المفعول ۲: اسم الفاعل ۳: اسم المبالغة ۴: اسم المكان)</p> <p>أَضَافَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ الْعَرَبِيَّةِ مِئَةَ كِتَابٍ - لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكْرَرَةً - هُوَ رَجُلٌ عُلَّامَةٌ - شَاهِدُنَا مَانِعًا فِي الطَّرِيقِ</p> <p>ب) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>۱: ﴿ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ ﴾</p> <p>۲: أَضْعَفُ النَّاسِ مَنْ ضَعُفَ عَنِ كِتْمَانِ سِرِّهِ.</p>		
	ادامه در صفحه سوم		

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سوالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	سوالات (پاسخ نامه دارد)		
نمره			
۱۰	عَيْنَ الْجُمْلَةِ الَّتِي فِيهَا اسْلُوبُ الْحَصْرِ: الف) لَا يَسْتَطِيعُ صُعُودَهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ. ب) لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةَ.	۰/۲۵	
۱۱	عَيْنَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) وَصَلَ الْمُسَافِرُونَ إِلَى الْمَطَارِ مُتَأَخِّرِينَ. ب) لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ. ج) ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾	۱/۵	
۱۲	إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: «السَّيِّدُ مُسْلِمِيٌّ» مُزَارَعٌ. هُوَ يَسْكُنُ فِي قَرْيَةٍ بِطُرُودِ بِمُحَافِظَةِ مَازَنْدَرَانَ. فِي يَوْمٍ شَاهَدَ جَمَاعَةً مِنَ الْمُسَافِرِينَ وَاقِفِينَ أَمَامَ مَسْجِدِ الْقَرْيَةِ. فَسَأَلَهُمْ عَنِ سَبَبِ وَقُوفِهِمْ، فَقَالُوا: «إِنَّ سَيَّارَتَنَا مُعْطَلَةٌ» الف) أَيْنَ يَسْكُنُ السَّيِّدُ مُسْلِمِيٌّ؟ ب) لِمَاذَا وَقَفَ الْمُسَافِرُونَ أَمَامَ مَسْجِدِ الْقَرْيَةِ؟ ج) أُكْتُبْ جَمْعَ «الْقَرْيَةِ» د) مَنْ هُوَ السَّيِّدُ مُسْلِمِيٌّ؟	۱	
۱۳	عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ: الْكِتَابُ الْمُفِيدُ هُوَ الَّذِي يَزِيدُ مَعْرِفَتَكَ فِي الْحَيَاةِ. الف) الْمُفِيدُ: ۱: اسْمٌ، مَفْرُودٌ، مَذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / صِفَةٌ ۲: اسْمٌ، مَفْرُودٌ، مَذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِالْعَلَمِيَّةِ / خَبْرٌ ب) مَعْرِفَةٌ: ۱: اسْمٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٌ، مُوْنَتْ / مُضَافٌ إِلَيْهِ ۲: اسْمٌ، مَفْرُودٌ، مُوْنَتْ / مَفْعُولٌ	۰/۵	
بخش انتخابی			
دانش آموز عزیز جهت کسب ۴ نمره از سوالات ۱۴ تا ۲۱ فقط ۴ سوال را به دلخواه انتخاب و پاسخ دهید.			
۱۴	تَرْجِمِ الْعِبَارَتَيْنِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) إِبْرَاهِيمُ الْخَلِيلُ ^(ع) حَاوَلَ أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ. ب) هُوَاةٌ أَسْمَاكُ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.	۱	
۱۵	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ: (۱: الْمُسْتَنَى - ۲: الْمُسْتَنَى مِنْهُ - ۳: الصِّفَةُ - ۴: الْمُضَافُ إِلَيْهِ) الف) الْآثَارُ الْقَدِيمَةُ تُوَكِّدُ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذِّينِ. ب) حَلَّ الطُّلَابُ الْمَسَائِلَ إِلَّا عَلِيًّا.	۱	
ادامه در صفحه چهارم			

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سؤالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		نمره
۱۶	<p>انتخب الجواب الصحیح:</p> <p>الف)..... تِمثالٌ مِنَ الْحَجَرِ أَوْ الْخَشَبِ أَوْ الْحَدِيدِ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ. (الفأسُ - الصنمُ - التَّجَنُّبُ)</p> <p>ب)..... أَعْلَى الْجَبَلِ وَرَأْسُهُ. (الخيامُ - القمّةُ - المشهدُ)</p> <p>ج) جمع «العظم» (العظام - العظماء - الأعظم)</p> <p>د) أُنِرَ عَقْلِي وَ قَلْبِي بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ (نورانی کن - پرکن - بی نیاز کن)</p>		۱
۱۷	<p>ترجم الأفعال و الكلمات التالية:</p> <p>اجتهد (تلاش کرد) ۱: هُم لَنْ يَجْتَهِدُوا ۲: نَحْنُ لِنَجْتَهِدُ ۳: هِيَ مَا اجْتَهِدَتْ ۴: الإجتهد</p>		۱
۱۸	<p>ترجم العبارتين إلى الفارسية:</p> <p>الف) أُلْحُوتٌ يُصَادُ لِاسْتِخْرَاجِ الزَّيْتِ مِنْ كَبِدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ.</p> <p>ب) قَالَ رَجُلٌ: مَنْ هَذَا الَّذِي قَدْ سَمَحَ النَّاسُ لَهُ بِاسْتِلامِ الْحَجَرِ.</p>		۱
۱۹	<p>انتخب الجواب الصحیح:</p> <p>الف)..... بَكْمَاءٌ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ. (النمل - الخفّاشُ - الزرافة)</p> <p>ب) (أَلْحَاجٌ الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ بِالْكَعْبَةِ الشَّرِيفَةِ. (استعان - استمع - استلم)</p> <p>ج) امر فعل « تَذَكَّرَ » (ذَكَرَ - تَذَكَّرَ - أذَكَرَ)</p> <p>د) ﴿ نَزَلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ﴾ (فرود آورده شدند - فرود آورده می شوند - فرود آمدند)</p>		۱
۲۰	<p>میزر في العبارات (۱: المفعول المطلق - ۲: نوعه - ۳: الفاعل - ۴: الخبر)</p> <p>الف) ﴿ كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴾ (ب) وَرَقَةُ الزَّيْتُونِ رَمَزُ السَّلَامِ.</p>		۱
۲۱	<p>ترجم الأفعال و الكلمات التالية:</p> <p>إمتنع (خودداری کرد) ۱: كَانَ قَدْ إمتنعَ ۲: لَا تَمْتَنِعُوا ۳: لَا يَمْتَنِعُونَ ۴: الإمتناع</p>		۱
	موفق و سربلند باشید		۲۴

راهنمای درس: عربی، زبان قران ۳		رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی		ساعت شروع: ۸ صبح		مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه				تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳		تعداد صفحه: ۳	
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹				مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			
ردیف	راهنمای تصحیح						نمره
۱	الف) پرورش یافت ص ۳۶ ج) پناه برد ص ۲۰	ب) مایه تباهی ص ۱۲		هر مورد ۰/۲۵		۰/۷۵	
۲	الف) الصِّراع = النَّزاع ص ۴	ب) الأصدقاء ≠ الأعداء ص ۲۶		هر مورد ۰/۲۵		۰/۵	
۳	الذِّکْریات ص ۱۸						۰/۲۵
۴	الف) از رحمت خدا ناامید نمی شودمگر قوم کافر (فقط گروه کافر از رحمت خدا ناامید می شود) ص ۴۱ ب) آیا انسان گمان می کند که بیهوده رها می شود. ص ۲ ج) وسستی نکنید و غمگین مباشید در حالیکه شما برترید. ص ۲۴ د) ای دخترم ، غار بالای کوه بلندی قرار دارد. ص ۲۰ هـ) تو می دانی که پایم درد می کند. ص ۲۰ و) گفته می شود که عقاد هزاران کتاب خواند (خوانده است). ص ۳۶ ز) هر غذایی که نام خدا بر آن برده نشود ، هیچ برکتی در آن نیست. ص ۱۲ ح) این ماهی هنگام خطر از بچه هایش دفاع می کند. ص ۳۰ ط) وقتی که این پرنده از فریب دشمن مطمئن می شود ناگهان پرواز می کند. ص ۱۵ ی) ممکن نیست که تجربه یک فرد به بیش از ده ها سال برسد. ص ۳۴ ک) پرنده باهوش حیوان درنده ای را نزدیک لانه اش می بیند. ص ۱۵						۰/۵
۵	الف) ۱: ندید ب) ۱: مرا حفظ کرده است	۲: ببینید	۳: ببینده ص ۴۰	هر مورد ۰/۲۵		۱/۵	
۶	الف) آرزو کرد ، کاش ص ۱۵ ج) پایین ، جوجه های ص ۴۵	ب) شادمانی ، لبخندها ص ۱۴		هر مورد ۰/۲۵		۱/۵	
۷	الف) ۱	ب) ۲		هر مورد ۰/۲۵		۰/۵	
۸	الف) یَضِيقُ ص ۳۹	ب) التَّدْبِینُ ص ۴	ج) الجرّارة ص ۲۵	هر مورد ۰/۲۵		۰/۷۵	
ادامه در صفحه دوم							

راهنمای درس: عربی، زبان قران ۳		رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	تعداد صفحه: ۳	
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره		
۹	الف) ۱: مکرراً ص ۳۵ ۳: علامه ص ۴۶ ب) ۱: بسیار امر کننده ص ۴۸ ۲: مانعاً ص ۲۸ ۴: المكتبة ص ۳۶ ۲: ضعیف ترین ص ۴۷	۱/۵	هر مورد ۰/۲۵	
۱۰	الف) ص ۲۰	۰/۲۵		
۱۱	الف) مجرور به حرف جر - حال ص ۲۳ ب) فاعل - مفعول ص ۹ ج) مبتدا - مستثنی ص ۳۹	۱/۵	هر مورد ۰/۲۵	
۱۲	الف) هو یسکن فی قرية بطرود بمحافظة مازندران. ص ۲۵ ب) لأن سيارتهم معطلة. ج) القرى د) السيد مسلمی مزارع	۱	هر مورد ۰/۲۵	
۱۳	الف) (۱) ب) (۲) ص ۳۵	۰/۵	هر مورد ۰/۲۵	
پاسخ های بخش انتخابی				
۱۴	الف) ابراهیم خلیل (ع) تلاش کرد که قومش را از پرستش بت ها نجات دهد. ص ۳ ب) علاقه مندان ماهی های زینتی از این ماهی درشگفتند ص ۳۰	۱	هر مورد ۰/۵	
۱۵	۱: علیاً ۲: الطلاب ص ۳۹ ۳: القديمة ۴: الإنسان ص ۴	۱	هر مورد ۰/۲۵	
۱۶	الف: الصنم ص ۱۰ ج: العظام ص ۳۲ ب: القمه ص ۲۷ د: نورانی کن ص ۱۴	۱	هر مورد ۰/۲۵	
۱۷	۱: تلاش نخواهند کرد ۳: تلاش نکرد ۲: باید تلاش کنیم ص ۳۵ ۴: تلاش کردن	۱	هر مورد ۰/۲۵	
	ادامه در صفحه سوم			

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	راهنمای درس: عربی، زبان قران ۳
تعداد صفحه: ۳	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		دانش آموزان روزانه سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹	
نمره	راهنمای تصحیح		ردیف
۱	الف) نهنگ برای استخراج روغن از کبدش در ساخت مواد آرایشی شکار می شود ص ۶۱ هر مورد ۵/۰ ب) مردی گفت: این کیست که مردم برای لمس کردن (مسح کردن) سنگ به او اجازه داده اند ص ۵۰ (این کیست که مردم به او اجازه داده اند سنگ را مسح کند)		۱۸
۱	الف) الزرافة ص ۶۲ (ب) استلم ص ۶۰ هر مورد ۲۵/۰ ج) تذکر ص ۶۰ د) فرود آورده شدند ص ۵۷		۱۹
۱	۱: تکلیماً - ۲: تأکیدی - ۳: الله ص ۵۷ ۴: رمز ص ۶۲ هر مورد ۲۵/۰		۲۰
۱	۱: خودداری کرده بود ۲: خودداری نکنید ص ۶۰ ۳: خودداری نمی کنند ۴: خودداری کردن هر مورد ۲۵/۰		۲۱
۲۴	" در نهایت، نظر همکاران محترم صائب است "		